

上関は瀬戸内海西部に位置しています

## Where is the Kaminoseki Area?

- Kaminoseki is located in the western part of the Seto Inland Sea.



The Seto Inland Sea

# 上関は「奇跡の海」

Kaminoseki is the “Sea of Miracles”

## ①他地域で失われた遺伝子のセットが残る“瀬戸内最後の楽園”

“The last paradise in the Seto Inland Sea,” where a set of genes lost from other regions still remains.

## ②世界的な希少生物の宝庫

A global treasure trove of rare species.

## ◆中国電力の環境アセスメントの不備を告発

Accused the Chugoku Electric Power Company of flawed environmental assessment.

## ◆（研究者 + 守る会）⇒原発計画 2年3ヶ月延期

(Researchers and Kaminoseki Nature Conservation Association)

⇒ Postponed nuclear power plant plans for 2 years and 3 months

## ◆中間貯蔵施設誘致⇒日本生態学会自然保護専門委員会が要望書

Interim storage facility plans ⇒ The Ecological Society of Japan's Nature Conservation Committee submitted demands

# 「奇跡の海」の生き物たち

Creatures of the "Miracle Sea"



ナガシマツボ

環境省R.D.B.絶滅危惧Ⅱ類

Ministry of the Environment  
(MoE) Red Data Book  
(RDB) Endangered II



カラスバト

環境省R.D.B.絶滅危惧Ⅰ類

MoE RDB Endangered I



スナメリ

IUCN絶滅危惧ⅠB類

IUCN IB Endangered



原発建設予定地

Planned nuclear power  
plant construction site

中間貯蔵施設候補地

Candidate site for  
interim storage facility



ハヤブサ

環境省R.D.B.絶滅危惧Ⅱ類

MoE RDB Endangered I

# カンムリウミスズメ（国の天然記念物/IUCN絶滅危惧Ⅱ類） 世界で唯一の周年生息域

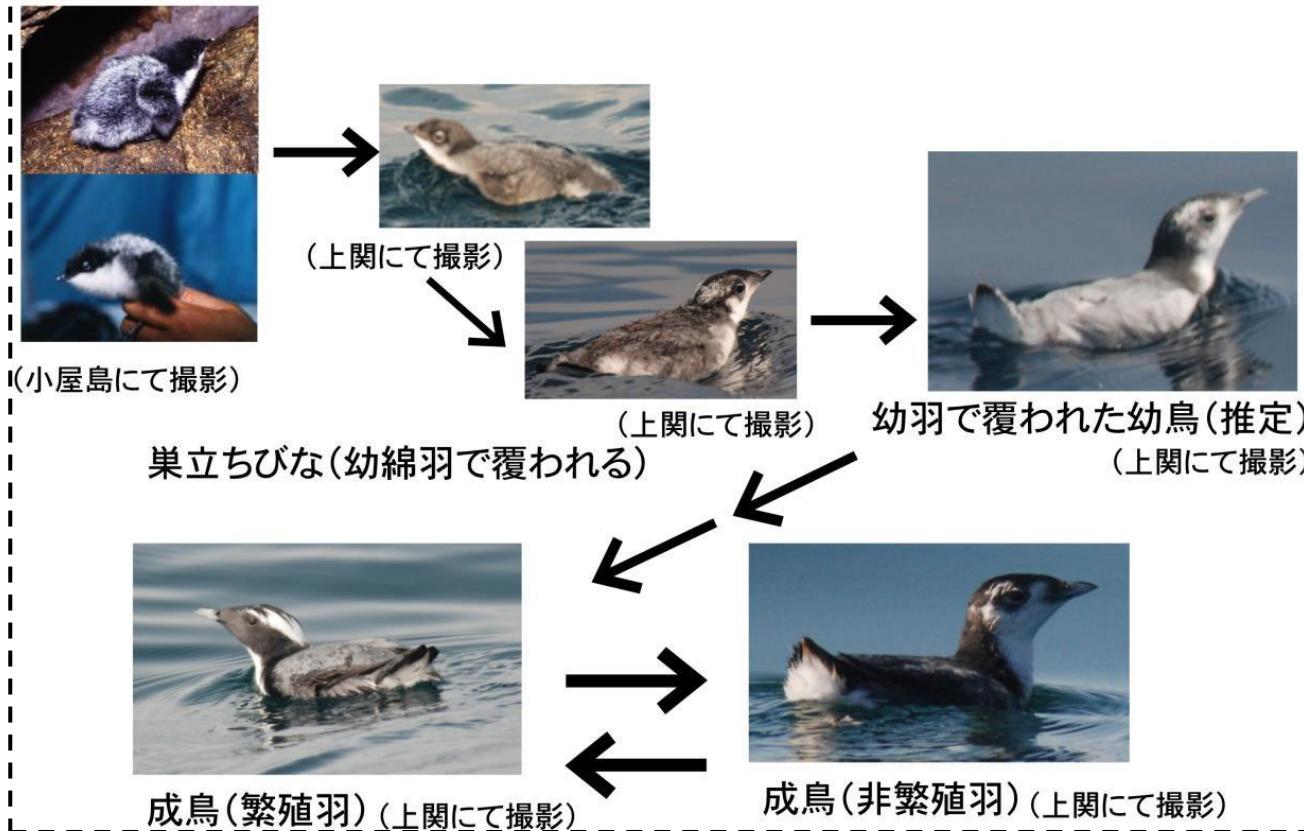
*Synthliboramphus wumizusume* (National Natural Monument/IUCN Critically Endangered  
Only perennial habitat in the world)

## 羽の生え変わりなど1年間の生態変化を解明

Elucidating ecological changes over the course of a year

### カンムリウミスズメの成長に伴う羽衣の変化

(撮影:武石)



# 町内世論と町議会の隔たり

The gap between public opinion in the town and the town council

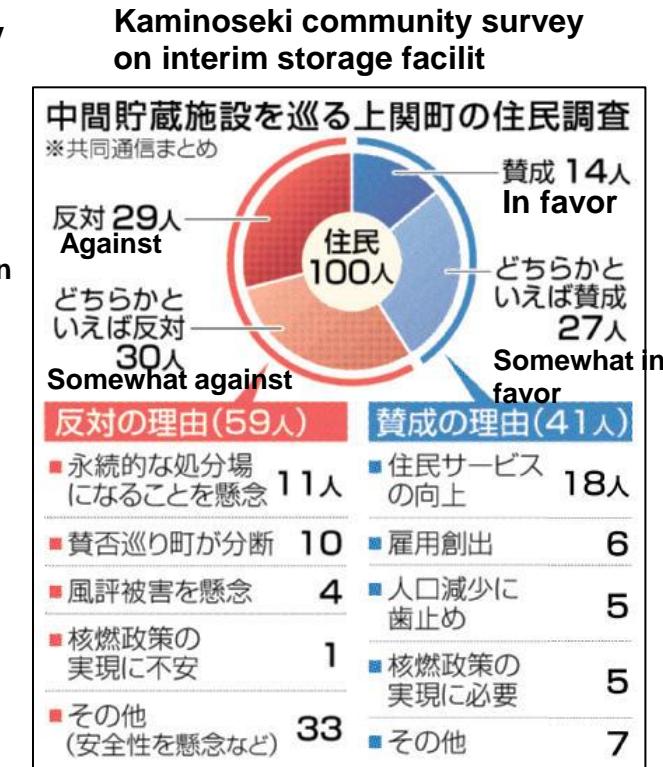
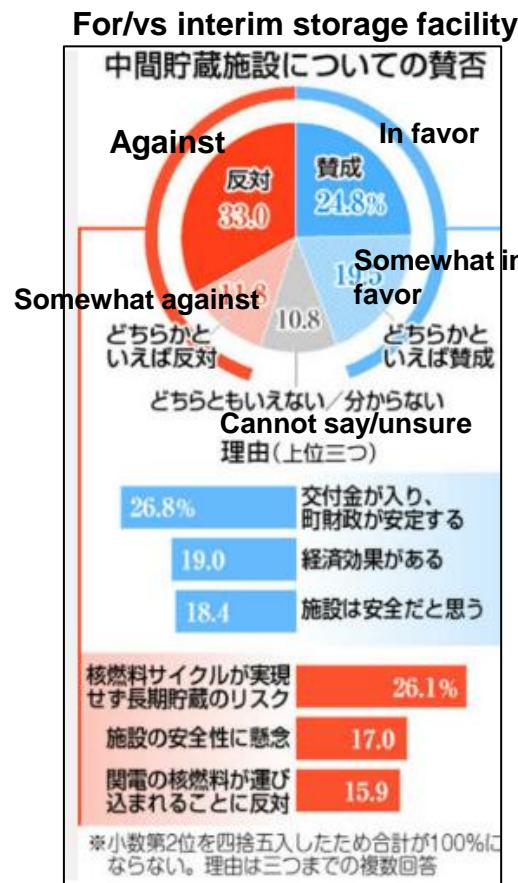
町内世論：中間貯蔵施設建設誘致に対して批判的な声が多い  
町議会：賛成派 7：反対派 3

Public opinion in the town: There are many critical voices  
Town council: 7 supporters: 3 opponents



町長は議会の議決で決定する意向。暴走を許さず民主的な手続を求める広範な世論の包囲網の確立が急務。

The town mayor intends to make the decision through a vote of the council. There is an urgent need to establish a wide-ranging network of public opinion that will not allow things to go out of control and will demand democratic procedures.



2024/7/24 中国新聞

2023/12/25 西日本新聞

# 核の財源に頼らない持続可能な自然を活かした町作り

Sustainable town development that takes advantage of nature  
without relying on nuclear financial resources

**2017/7 上関ネイチャープロジェクトを結成**

◆ 特徴 原発や中間貯蔵施設に対する賛否は問わない

2017/7 Launched Kaminoseki Nature Project

It doesn't matter whether you are for or against nuclear power plants and interim storage facilities.

**中国電力：「上関は何もない所。だから原発しかない」とふるさとに対する劣等感を植え付けた。**  
**町民：ネイチャープロジェクトの取り組みを通じて「上関は自然豊かな町」と誇りを持つ。**

**“Kaminoseki is a place with nothing, so there is only a nuclear power plant”**

Chugoku Electric Power has instilled a sense of inferiority towards their hometown.

**“Kaminoseki is a town rich in nature”**

Through the efforts of the nature project, the people come to feel proud that

## 上関マルゴト博物館 (民泊経営)

Kaminoseki Margot Museum  
(private guest house)



## お魚産地直送

Fish direct from  
the producers



## 釣り体験

Fishing Experience



## 自然体験講座

Nature experience course

